

Lesson 416

Vocabulary Summary: Simplified:

菲律宾在亚洲的东部
Fēilùbīn zài Yàzhōu de dōng bù
The Philippines are in Eastern Asia

是七千多个岛组成的民主国家
Shì qī qiān duō ge dǎo zǔchéng de mínmǔ guójiā
It is a democratic country formed from more than 7000 islands

首都在马尼拉
Shǒudū zài Mǎnílā
It's capital is Manila

面积三十万平方公里
Miànjī sān shí wàn píngfāng gōnglǐ
Its area is 300000 square kilometers

人口八千八百多万人
Rénkǒu bā qiān bā bǎi duō wàn rén
Its population is more than 88 million

是世界第十三名
Shì shìjiè dì shí sān míng
Which is 13th largest in the world

菲律宾有不少火山，地震也很多
Fēilùbīn yǒu bù shǎo huǒshān, dìzhèn yě hěnduō
There are a lot of volcanoes in the Philippines, earthquakes also happen often

夏天和秋天这两个季节的雨很多
Xiàtiān hé qiūtiān zhè liǎng ge jìjié de yǔ hěnduō
During the summer and autumn seasons, there is a lot of rain

Vocabulary Summary: Traditional:

菲律賓在亞洲的東部
Fēilùbīn zài Yàzhōu de dōng bù
The Philippines are in Eastern Asia

是七千多個島組成的民主國家
Shì qī qiān duō ge dǎo zǔchéng de mínmǔ guójiā
It is a democratic country formed from more than 7000 islands

首都在馬尼拉
Shǒudū zài Mǎnílā
It's capital is Manila

面積三十萬平方公里
Miànjī sān shí wàn píngfāng gōnglǐ
Its area is 300000 square kilometers

人口八千八百多萬人
Rénkǒu bā qiān bā bǎi duō wàn rén
Its population is more than 88 million

是世界第十三名
Shì shìjiè dì shí sān míng
Which is 13th largest in the world

菲律賓有不少火山，地震也很多
Fēilùbīn yǒu bù shǎo huǒshān, dìzhèn yě hěnduō
There are a lot of volcanoes in the Philippines, earthquakes also happen often

夏天和秋天這兩個季節的雨很多
Xiàtiān hé qiūtiān zhè liǎng ge jìjié de yǔ hěnduō
During the summer and autumn seasons, there is a lot of rain

Vocabulary Summary: Simplified:

台风也多
Táifēng yě duō
As well as typhoons

菲律宾的经济发展是靠农业以及工业
Fēilǚbīn de jīngjì fāzhǎn shì kào nóngyè
yǐjí gōngyè
The Philippine economy relies on
agriculture as well as industry

尤其是食品加工跟电子等等
Yóuqí shì shípǐn jiāgōng gēn diànzǐ
děngděng
Especially food processing, electronics etc

大部分的工业集中在首都马尼拉的郊区
Dàbùfèn de gōngyè jízhōng zài shǒudū
Mǎnǐlā de jiāoqū
Most of the industries are focused in the
suburbs of the capital , Manila

其实菲律宾也发现了不少天然资源
Qíshí Fēilǚbīn yě fāxiàn le bù shǎo tiānrán
zīyuán
Actually, a lot of natural resources have
been discovered in the Philippines

比如说天然气，地热及水力等能源
Bǐrú shuō tiānránqì, dìrè jí shuǐlì děng
néngyuán
For example, natural gas, geo thermal, water
power etc

由于菲律宾曾经被西班牙，美国以及日本统治过
Yóuyú Fēilǚbīn céngjīng bèi Xībānyá,
Měiguó yǐjí Rìběn tǒngzhì guò
Due to the Philippines once being controlled
by Spain, America as well as Japan

Vocabulary Summary: Traditional:

颱風也多
Táifēng yě duō
As well as typhoons

菲律賓的經濟發展是靠農業以及工業
Fēilǚbīn de jīngjì fāzhǎn shì kào nóngyè
yǐjí gōngyè
The Philippine economy relies on
agriculture as well as industry

尤其是食品加工跟電子等等
Yóuqí shì shípǐn jiāgōng gēn diànzǐ
děngděng
Especially food processing, electronics etc

大部分的工業集中在首都馬尼拉的郊區
Dàbùfèn de gōngyè jízhōng zài shǒudū
Mǎnǐlā de jiāoqū
Most of the industries are focused in the
suburbs of the capital , Manila

其實菲律賓也發現了不少天然資源
Qíshí Fēilǚbīn yě fāxiàn le bù shǎo tiānrán
zīyuán
Actually, a lot of natural resources have
been discovered in the Philippines

比如說天然氣，地熱及水力等能源
Bǐrú shuō tiānránqì, dìrè jí shuǐlì děng
néngyuán
For example, natural gas, geo thermal, water
power etc

由於菲律賓曾經被西班牙、美國以及日本統治過
Yóuyú Fēilǚbīn céngjīng bèi Xībānyá,
Měiguó yǐjí Rìběn tǒngzhì guò
Due to the Philippines once being controlled
by Spain, America as well as Japan

Vocabulary Summary: Simplified:

一直都是这些国家的殖民地
Yīzhí dōu shì zhèxiē guójiā de zhímíndì
It was always a colony of one of these countries

到一九四六年七月四号才完全独立
Dào yī jiǔ sì liù nián qīyuè sì hào cái wánquán dúlì
On July 4, 1946, the Philippines became completely independent

所以菲律宾的文化也受到其他国家的影
响
Suǒyǐ Fēilǚbīn de wénhuà yě shòu dào qítā guójiā de yǐngxiǎng
So Philippine culture has been influenced by many other countries

再加上不同的岛有自己的语言和文化特
色
Zài jiā shàng bù tóng de dǎo yǒu zìjǐ de yǔyán hé wénhuà tè sè
Furthermore, different islands have their own language and cultural characteristics

这让菲律宾的文化变得更多元
Zhè ràng Fēilǚbīn de wénhuà biàn de gèng duōyuán
Which has enabled Philippine culture to have many elements

也看到不同民族的特色
Yě kàndào bù tóng mínzú de tè sè
And you can also see features of different ethnic groups

Vocabulary Summary: Traditional:

一直都是這些國家的殖民地
Yīzhí dōu shì zhèxiē guójiā de zhímíndì
It was always a colony of one of these countries

到一九四六年七月四號才完全獨立
Dào yī jiǔ sì liù nián qīyuè sì hào cái wánquán dúlì
On July 4, 1946, the Philippines became completely independent

所以菲律賓的文化也受到其他國家的影
響
Suǒyǐ Fēilǚbīn de wénhuà yě shòu dào qítā guójiā de yǐngxiǎng
So Philippine culture has been influenced by many other countries

再加上不同的島有自己的語言和文化特
色
Zài jiā shàng bù tóng de dǎo yǒu zìjǐ de yǔyán hé wénhuà tè sè
Furthermore, different islands have their own language and cultural characteristics

這讓菲律賓的文化變得更多元
Zhè ràng Fēilǚbīn de wénhuà biàn de gèng duōyuán
Which has enabled Philippine culture to have many elements

也看到不同民族的特色
Yě kàndào bù tóng mínzú de tè sè
And you can also see features of different ethnic groups

Vocabulary Summary: Simplified:

这些情况也能从菲律宾的食物中发现
Zhèxiē qíngkuàng yě néng cóng Fēilùbīn
de shíwù zhōng fāxiàn
These features can also be discovered in
Philippine foods

到菲律宾旅行的观光客
Dào Fēilùbīn lǚxíng de guānguāngkè
Tourists who come to the Philippines

除了一定要到美丽的海边
Chúle yīdìng yào dào měili de hǎibiān
Apart from, obviously, having to go see
the beautiful seashores

还有岛上度假以外
Háiyǒu dǎo shàng dùjià yǐwài
As well as vacationing in the islands

更别错过菲律宾的美食
Gèng bié cuòguò Fēilùbīn de měishí
Should also not miss the opportunity to try
Philippines' delicacies

在当地吃得到新鲜的海鲜
Zài dāngdì chī de dào xīnxiān de hǎixiān
You can try local, fresh seafood

也能吃到不同国家的美食
Yě néng chī dào bù tóng guójiā de měishí
As well as try delicacies from different
countries

菲律宾
Fēilùbīn
The Philippines

民主
mínzhǔ
Democracy

Vocabulary Summary: Traditional:

這些情況也能從菲律賓的食物中發現
Zhèxiē qíngkuàng yě néng cóng Fēilùbīn
de shíwù zhōng fāxiàn
These features can also be discovered in
Philippine foods

到菲律賓旅行的觀光客
Dào Fēilùbīn lǚxíng de guānguāngkè
Tourists who come to the Philippines

除了一定要到美麗的海邊
Chúle yīdìng yào dào měili de hǎibiān
Apart from, obviously, having to go see
the beautiful seashores

還有島上度假以外
Háiyǒu dǎo shàng dùjià yǐwài
As well as vacationing in the islands

更別錯過菲律賓的美食
Gèng bié cuòguò Fēilùbīn de měishí
Should also not miss the opportunity to try
Philippines' delicacies

在當地吃得到新鮮的海鮮
Zài dāngdì chī de dào xīnxiān de hǎixiān
You can try local, fresh seafood

也能吃到不同國家的美食
Yě néng chī dào bù tóng guójiā de měishí
As well as try delicacies from different
countries

菲律賓
Fēilùbīn
The Philippines

民主
mínzhǔ
Democracy

Vocabulary Summary: Simplified:

马尼拉
Mǎnílā
Manila

火山
huǒshān
Volcano

农业
nóngyè
Agriculture

加工
jiāgōng
To process

郊区
jiāoqū
Suburbs

统治
tǒngzhì
To rule

地热
dìrè
Geothermal

水力
shuǐlì
Water power

多元
duōyuán
Multi-element

Vocabulary Summary: Traditional:

馬尼拉
Mǎnílā
Manila

火山
huǒshān
Volcano

農業
nóngyè
Agriculture

加工
jiāgōng
To process

郊區
jiāoqū
Suburbs

統治
tǒngzhì
To rule

地熱
dìrè
Geothermal

水力
shuǐlì
Water power

多元
duōyuán
Multi-element

Lesson 416 Notes :

1. Note how the word **jízhōng** refers to many items being concentrated in a particular area. We see it used in **Dàbùfèn de gōngyè jízhōng zài shǒudū Mǎnǐlā de jiāoqū** . Don't confuse this with **zhuānxīn** which refers to your focusing your mind on something.

jízhōng 集中 / 集中 to focus

Dàbùfèn de gōngyè jízhōng zài shǒudū Mǎnǐlā de jiāoqū

大部分的工业集中在首都马尼拉的郊区 / 大部分的工業集中在首都馬尼拉的郊區

Most of the industries are focused in the suburbs of the capital, Manila

zhuānxīn 专心 / 專心 to concentrate
on

2. Note the sentence construct **shòu dào A de yǐngxiǎng** used in **Suǒyǐ Fēilǜbīn de wénhuà yě shòu dào qítā guójiā de yǐngxiǎng** .

shòu dào A de yǐngxiǎng

受到 A 的影响 / 受到 A 的影響

To be influenced by A

Suǒyǐ Fēilǜbīn de wénhuà yě shòu dào qítā guójiā de yǐngxiǎng

所以菲律宾的文化受到其他国家的的影响 / 所以菲律賓的文化也受到其他國家的影響

So Philippine culture has been influenced by many other countries